



Café Tamu ApS

Quassunnguaq 1
3900 Nuuk
CVR-nr. 41450916

Årsrapport 01.07.2020 - 30.09.2021

Godkendt på selskabets generalforsamling, den
23.04.2022

Martin Sandy Shalmi
Dirigent

Indhold

Virksomhedsoplysninger	2
Ledespåtegning	3
Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet	4
Ledelsesberetning	5
Resultatopgørelse for 2020/21	7
Balance pr. 30.09.2021	8
Egenkapitalopgørelse for 2020/21	10
Noter	11
Anvendt regnskabspraksis	12

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

Café Tamu ApS

Quassunnguaq 1

3900 Nuuk

CVR-nr.: 41450916

Stiftelsesdato: 22.06.2020

Hjemsted: Sermersooq

Regnskabsår: 01.07.2020 - 30.09.2021

Direktion

Martin Sandy Shalmi, direktør

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Imaneq 33, 6-7. etage

3900 Nuuk

Grønland

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.07.2020 - 30.09.2021 for Café Tamu ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30.09.2021 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.07.2020 - 30.09.2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Jeg anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for regnskabsåret 01.07.2020 - 30.09.2021 for opfyldt.

Jeg indstiller til generalforsamlingen, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Nuuk, den 23.04.2022

Direktion

Martin Sandy Shalmi
direktør

Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet

Til den daglige ledelse i Café Tamu ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Café Tamu ApS for regnskabsåret 01.07.2020 - 30.09.2021 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som den daglige ledelse har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter samt anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere den daglige ledelse med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er den daglige ledelses ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, den daglige ledelse har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Nuuk, den 23.04.2022

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 33963556

Claus Bech

Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne31453

Ledelsesberetning

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Virksomhedens formål er salg af mad og hotel drift og dermed beslægtet virksomhed.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Cafe Tamu ApS driver Cafe, Conference, Selskabslokaler og Hotellejligheder i Qinngorput i Nuuk.

Cafeen har 38 siddepladser og tilbyder morgenmad, brunch, smørrebrød, sandwich, dagens varme ret, rotisserikyllinger, burger og kebab. Maden kan også bestilles som take-away.

Der tilbydes leverance af firmafrokost og mødeforplejning alle ugens dage.

Konferencefaciliteterne er klassificeret til 4 stjerner af HORESTA. Lokalerne er store lyse, imødekommende og allergivenlige med moderne AV-udstyr. Vi har plads til 440 samtidige gæster – heraf 240 i samme lokale. Hertil kommer vores mange allergivenlige grupperum som giver en stor fleksibilitet i afviklingen af kundernes arrangement.

Vores dygtige kokke og køkkenassistenter tilbereder en lækker, spændende og alsidig konferenceforplejning. Glutenfrie og Laktosefrie varianter er mulige.

Vores festkoncept er velsmagende mad, god service og hyggelige omgivelser.

Vi bygger vores fester op helt klassisk – Velkomst, Forret, Hovedret, Dessert, Kaffe, Natmad.

Vi har udvalgt en række klassiske festretter som du selv sammensætter til den festmenu du ønsker.

- Vælg Forret, 6 valgmuligheder
- Vælg Kød, 5 valgmuligheder
- Vælg Sauce, 4 valgmuligheder
- Vælg to slags Koldt tilbehør, 7 valgmuligheder
- Vælg to slags Varmt tilbehør, 5 valgmuligheder
- Vælg dessert, 6 valgmuligheder
- Vælg 2 Kager til kaffen, 7 valgmuligheder
- Vælg Natmad, 3 muligheder

Selskabet har en alkoholbevilling TYPE B.

Al begyndelse er svær. At åbne en cafe i et nyt geografisk marked, midt i en Pandemi med gentagne nedlukninger og konstante restriktioner er ganske enkelt forfærdeligt. Så er det sagt – og nu kigger vi fremad.

Årets resultat:

Det er selskabets første regnskabsår og årets resultat udviser et underskud på 3,6 mDKK.

Årets resultat 2020/2021 anser ledelsen ikke tilfredsstillende.

For 2021/22 forventes et underskud på 0,5 mDKK.

COVID-19 restriktionerne for restaurationsbranchen ophørte 10. februar 2022 og Selskabet har siden dag oplevet en markant vækst i alle segmenter.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Resultatopgørelse for 2020/21

	Note	2020/21 kr.
Bruttofortjeneste/-tab		763.662
Personaleomkostninger	2	(4.284.019)
Af- og nedskrivninger		(8.250)
Driftsresultat		(3.528.607)
Andre finansielle omkostninger		(32.080)
Årets resultat		(3.560.687)
Forslag til resultatdisponering		
Overført resultat		(3.560.687)
Resultatdisponering		(3.560.687)

Balance pr. 30.09.2021

Aktiver

	Note	2020/21 kr.
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		66.750
Materielle aktiver	3	66.750
Anlægsaktiver		66.750
Råvarer og hjælpematerialer		207.705
Varebeholdninger		207.705
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		322.765
Andre tilgodehavender		17.825
Tilgodehavender		340.590
Likvide beholdninger		96.035
Omsætningsaktiver		644.330
Aktiver		711.080

Passiver

	Note	2020/21 kr.
Virksomhedskapital		50.000
Overført overskud eller underskud		(3.560.687)
Egenkapital		(3.510.687)
Deposita		55.000
Leverandører af varer og tjenesteydelser		714.968
Anden gæld		3.451.799
Kortfristede gældsforpligtelser		4.221.767
Gældsforpligtelser		4.221.767
Passiver		711.080
Going concern	1	
Eventualforpligtelser	4	
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	5	

Egenkapitalopgørelse for 2020/21

	Virksomheds- kapital kr.	Overført overskud eller underskud kr.	I alt kr.
Indskudt ved stiftelse	50.000	0	50.000
Årets resultat	0	(3.560.687)	(3.560.687)
Egenkapital ultimo	50.000	(3.560.687)	(3.510.687)

Noter

1 Going concern

For, at imødegå en risiko for at forudsætninger om, at going concern kan drages i tvivl har Café Tamu ApS modtaget en uigenkaldeligt støttetilsagn fra selskabets ejer om, at ville sikre selskabets likviditet mindst til udløb af næste regnskabsår.

2 Personaleomkostninger

	2020/21
	kr.
Gager og lønninger	4.078.219
Pensioner	171.134
Andre omkostninger til social sikring	34.666
	4.284.019
<hr/>	
Gennemsnitligt antal fuldtidsansatte medarbejdere	13

3 Materielle aktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
	kr.
Tilgange	75.000
Kostpris ultimo	75.000
Årets afskrivninger	(8.250)
Af- og nedskrivninger ultimo	(8.250)
Regnskabsmæssig værdi ultimo	66.750

4 Eventualforpligtelser

Der er indgået serviceaftale med en forpligtelse på mindst 50 t.kr.

5 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris, reguleret for sædvanlige lagernedskrivninger.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle aktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger og af gevinster og tab ved salg af materielle aktiver.

Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser.

Balancen

Materielle aktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

3-5 år

Forventede brugstider og restværdier revurderes årligt.

Materielle aktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris, opgjort efter FIFO-metoden, eller nettorealisationværdi, hvis denne er lavere.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger. Kostprisen for fremstillede varer og varer under fremstilling omfatter omkostninger til råvarer, hjælpematerialer og direkte løn samt indirekte produktionsomkostninger.

Nettorealisationværdi for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der skal afholdes for at effektuere salget.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.